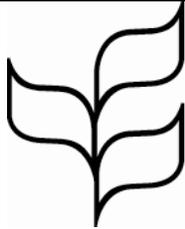




CBD



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/DEC/XI/12  
5 December 2012

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О  
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ**

Одиннадцатое совещание  
Хайдарабад, Индия, 8-19 октября 2012 года  
Пункт 6.3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О  
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ НА ЕЕ ОДИННАДЦАТОМ СОВЕЩАНИИ**

**XI/12. Отнесение решений к категории устаревших**

*Конференция Сторон,*

*признавая*, что деятельность по отнесению решений к категории устаревших может иметь более высокую дополнительную ценность, если она будет направлена на поддержку обзора осуществления существующих решений и создание хорошей основы для принятия новых решений,

1. *постановляет* отнести к категории устаревших решения и элементы решений, принятые на ее седьмом совещании, которые перечислены в приложении к настоящему решению;
2. *также постановляет* переориентировать эту деятельность на поддержку обзора осуществления существующих решений и создание хорошей основы для принятия новых решений путем совмещения во всех возможных случаях этой деятельности и предложений по отнесению решений к категории устаревших с подготовкой и принятием новых решений по той же тематике;
3. *порукает* Исполнительному секретарю представить на рассмотрение Специальной рабочей группы открытого состава по обзору осуществления Конвенции на ее пятом совещании предложения о самых эффективных способах выполнения вышеприведенного пункта 2, обеспечивая при этом, чтобы решения, не подпадающие под действие пункта 2, также можно было рассматривать на предмет из отнесения к категории устаревших;
4. *порукает* Рабочей группе на ее пятом совещании подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 12-м совещании.

/...

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

*Приложение*

**РЕШЕНИЯ И ЭЛЕМЕНТЫ РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН НА СЕДЬМОМ СОВЕЩАНИИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ОТНЕСТИ К КАТЕГОРИИ УСТАРЕВШИХ**

Пункты 1-4, 7-8 и 10 решения VII/1

Пункты 4-5 и 8-9 решения VII/2

Пункты 1-2, 9 и 12 решения VII/3

Пункты 1-3, 14 с), 16, 21, 25 и 28-30 решения VII/4

Пункты 1-2, 4, 15, 37, 40-41, 47 и 54 решения VII/5

Пункты 1-4 и 6 решения VII/6

Решение VII/7

Пункты 1 и 5 решения VII/8

Пункты 1, 6 и 7 b) решения VII/9

Пункты 1-2 и 10 решения VII/10

Пункты 5, 9 а) и с)– d) и 11-12 решения VII/11

Пункты 3 и 5 решения VII/12

Пункты 2-3, 4 с), е) и f), 5 а) и b), 7 f), 9 и 10 решения VII/13

Пункты 3 а) и b) и 4-5 решения VII/14

Пункты 3-7, 10-14, 16-17 и 19-20 решения VII/15

Пункт 1 раздела А, пункты 1 и 2 раздела В, пункты 1-3 раздела С, пункты 2 -7 раздела Е и пункт 8 раздела Н решения VII/16

Решение VII/17

Пункты 3, 6 и 8-12 решения VII/18 Пункты 1-4 раздела В, пункты 1-3 раздела С, пункты 1 – 9 и приложение раздела D и пункты 6-7 и 9-11 раздела Е решения VII/19

Пункты 1-2 и 4-9 решения VII/21

Решение VII/22

Пункты 1-8 раздела А решения VII/23

Пункты 1-3, 4 с) и 7-8 решения VII/24,

Пункты 1, 4 и 7 раздела А и пункты 1-4, 8 и 9 раздела В решения VII/25

Пункты 4 и 5 решения VII/26

Пункты 3-5, 8-10 а) - с) и f) и 12 решения VII/27

Пункты 2-3, 10, 14, 16, 24-26, 28-30 и 35 а) и b) решения VII/28

Пункты 6, 7 и 12 решения VII/29

Пункты 1-18, 20, 22 и 24-27 решения VII/30 и приложения I-III к нему

Пункты 3 и 7-8 решения VII/31 и приложения I и II к нему

Пункты 2 b) и с), 4 и 5 решения VII/32

Пункты 1-9 решения VII/33 и приложение к нему

Пункты 1-4, 6-26, 28 и 31 решения VII/34

Решение VII/35

Решение VII/36

-----